

44/2007

Kúpna zmluva

číslo: KRHZ- 1068/2007

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a na rámcovej dohody č.: 10396-MST, RZ
01/07

Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci: Obchodné meno: **STRAŽAN s.r.o.**

Adresa: Púpavova 15, 841 04 Bratislava
Zastúpený: Ivan Stražan, konateľ spoločnosti
IČO: 35 816 708
Bankové spojenie: TatraBanka 2622838413/1100
Tel.: 02/492 085 01
Fax: 02/444 606 13
E-mail: strazan@strazan.sk
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, odd.: Sro., vložka
č.24563/B
Kontaktná osoba: Ing.Patricia Oriechiková

Kupujúci: **Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre**

Dolnočermánska 64, 9489 11 Nitra
Zastúpený: plk. Ing. Daniel Kňazko, riaditeľ Krajského riaditeľstva HaZZ v Nitre
IČO: 37862961 IČ DPH: SK 202168905
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000168905/8180
Tel.: 037/6922020 Fax: 037/6584872
e-mail: holly@hazzni.sk
Kontaktná osoba:
- vo veciach technických : mjr. Ing. Pavol Nereča , tel. 037/6922014
- vo veciach zmluvných: mjr. Ing. Miroslav Cibula, tel. 037/6922019

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť novú motorovú štvorkolku s prípojným prívesom na zásah v ťažko prístupnom teréne, podľa technickej špecifikácie, tvoriacej prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Súčasťou dodávky bude aj príslušná dokumentácia:
 - návod na obsluhu a údržbu štvorkolky, vrátane nadstavby v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - záručné listy a certifikáty jednotlivých technických zariadení štvorkolky
3. Súčasťou dodávky štvorkolky nie je Osvedčenie o evidencii. V cene nie je zahrnuté Osvedčenie o evidencii vozidla a prípojného prívesu, ani náklady spojené s jeho vybavovaním, ani s homologizáciou vozidla.

Článok III. Kúpna cena

1. Kúpna cena predmetu zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z. z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z. z.
2. Jednotková kúpna cena predmetu zmluvy s požadovanou výbavou je **737 493,-** Sk s DPH. Cenová špecifikácia samotného predmetu zmluvy, jednotlivých zariadení a výbavy štvorkolky tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu kupujúceho, na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol.

Článok V. Dodacie podmienky

1. Termín plnenia dodávky predmetu zmluvy je do 60 kalendárnych dní od podpisu kúpnej zmluvy uzatvorenej na základe rámcovej dohody.
2. Odovzdanie predmetu zmluvy kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacích - odovzdávacích protokolov v mieste plnenia. Miestom plnenia pre potreby tejto zmluvy je KR HaZZ v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra.
3. Predávajúci je povinný vyzrozumieť kupujúceho (písomne, alebo faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatí, minimálne 3 pracovné dni vopred. Potrebnú dokumentáciu k predmetu zmluvy predávajúci odovzdá kupujúcemu pri odovzdaní - preberaní predmetu zmluvy.

Článok VI. Záručný a pozáručný servis

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v Čl. II je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku 2007.
2. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najjazdených km, vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva, dodávaného ako súčasť vozidla.
3. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim, t. j. od dátumu uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole.
4. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci.
5. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodený alebo nekompletný predmet zmluvy.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Záručný a pozáručný servis sa bude vykonávať v autorizovaných servisných strediskách predávajúceho, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
8. V prípade potreby je predávajúci povinný dodať náhradné diely a previesť drobné a bežné opravy najneskôr do 72 hodín od nahlásenia závady kupujúcim, čo bude v priebehu záručnej doby vykonané bez úhrady, v prípade, že oprava bude uznaná ako oprávnená reklamácia. V prípade neuznanej reklamácie náklady na opravu platí kupujúci.
9. Náklady na normohodinu s 19% DPH na pozáručné servisné, klampiarske a lakovnicke práce v autorizovaných servisoch predávajúceho sú:

- bežná servisná činnosť	500,- Sk bez DPH
- opravárenská činnosť	500,- Sk bez DPH
- klampiarske práce	500,- Sk bez DPH
- lakovnicke práce	500,- Sk bez DPH

Článok VII.
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dodacej lehote dohodnutej v Čl. V, ods. 1, kupujúci má právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti dodať náhradné diely, resp. odstrániť závalu predmetu zmluvy podľa Čl. VI, ods. 4, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- Sk za každý deň omeškania, až do odstránenia závady.
3. Za omeškanie kupujúceho so zaplacením kúpnej ceny úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania

Článok VIII.
Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2007.

Článok IX.
Zánik a vypovedanie zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy o viac ako 4 týždne od termínu, uvedeného v Čl. V, ods. 1 tejto zmluvy, si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť, čím nie je dotknuté ustanovenie Čl. VII, ods. 1.

Článok XIII.
Záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, dopĺňované, resp. rušené iba písomnou formou, po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy, sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

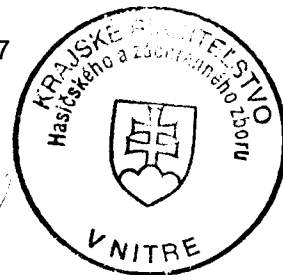
V Bratislave, dňa 26.9.2007

V Nitre, dňa 26. 09. 2007

 **STRAŽAN**

Pápayová 15, 841 04 Bratislava
Prevádzka: Bojnicka 10, 831 04 Bratislava
IČO: 35 816 708. DIČ: 2020225251
IČ DPH: SK2020225251 ④

Ivan Stražan
konateľ spoločnosti



plk. Ing. Daniel Kňazko
riaditeľ
Krajského riaditeľstva HaZZ
v Nitre

- Prílohy: 1. Technická špecifikácia predmetu obstarávania
2. Cenová kalkulácia
3. Zoznam autorizovaných servisných stredísk

Technická špecifikácia predmetu zmluvy:

Nová terénna motorová štvorkolka s prípojným prívesom vo vyhotovení ako špeciálne požiarnické motorové vozidlo so strojovým spodkom schopným jazdy za každého počasia po pozemných komunikáciách (spevnených aj nespevnených), červenej farby RAL 3000.

1. Podvozok

1.1. Požadované minimálne technické parametre:

Technická špecifikácia:

Konštrukčná rýchlosť:	elektronické alebo manuálne obmedzenie rýchlosti od výrobcu na 55 km/h
Počet miest na sedenie:	1+1 (za sebou s ohľadom na bezpečnosť, predĺžená verzia štvorkolky)
Motor:	zážihový štvortaktný jedno alebo dvojvalcový motor chladený kvapalinou, priame vstrekovanie paliva so zaručenou štartovateľnosťou bez pomoci cudzieho zdroja energie pri teplote okolia do -15 °C po státi vozidla trvajúcim najmenej 24 hodín.
Zdvihový objem motora:	min 650 ccm
Spúšťanie motora:	elektrické štartérom
Výkon motora:	min 30 kW
Prevodovka:	automatická so spiatočkou, redukcia,
Pohon:	zapínateľné a vypínateľné 4x4
Počet náprav	2, predná a zadná náprava s nezávislým zavesením
Brzdy:	hydraulické vpredu aj vzadu, predná na rukoväti, zadná nožná pedálová, parkovacia brzda ručná ale aj cez prevodovku (po náročnej jazde v teréne a zastavení v kopci - zabránenie samovoľnému chodu)
Šírka vozidla:	max 1350 mm
Polomer zatačania:	max 2300 mm
Objem nádrže:	min 14 l
Svetlá výška podvozku:	min 220 mm

Možnosť pripojiť prípojnú vozidlo s maximálnou celkovou hmotnosťou minimálne 500 kg.

Ďalšie vybavenie vozidla:

- ťažné zariadenie
- rýchlomer
- otáčkomer
- predný svetlomet
- zadné svetlo na cúvanie
- počítadlo najjazdených kilometrov a motohodín
- indikátor paliva
- indikácia rezervy paliva
- indikácia prehrievania motora
- indikácia tlaku oleja
- výtrhová poistka

- prídavné boxy na náradie

1.2 Akumulátorová zostava batérii s výkonom dobijanej sústavy musí umožňovať pri voľnobežných otáčkach napájanie a činnosť všetkých prídavných elektrických zariadení štvorkolky.

1.3 Prístrojové vybavenie štvorkolky – minimálne v rozsahu rýchlomer, merač najazdených km, merač km určitého úseku, merač motohodín, diaľkové/tlmené svetlá, indikátor zaradeného prevodu, indikátor paliva a oleja, upozorňujúce kontrolky prehrievania motora a slabej batérie, vstup na zapojenie prídavného elektrického zariadenia (12 V).

1.4 Meracie zariadenia, meradlá, kontrolné svetlá, regulátory a riadiace zariadenia inštalované pre všetky funkcie musia byť jasne čitateľné a prístupné z riadiaceho miesta, pričom riadenie a sledovanie činnosti všetkých zariadení je viditeľné aj za zníženej viditeľnosti a v úplnej tme.

1.5 Štvorkolka musí byť vybavená výstražným svetelným a zvukovým zariadením (vpredu dve výbojkové svetlá modrej farby, vzadu výbojkový maják modrej farby). Všetky výstražné zariadenia a zvláštne výstražné zariadenia, ktoré sú súčasťou štvorkolky, musia byť schválené na území SR a sú v súlade s platnými technickými normami.

1.6 Štvorkolka musí byť vybavená ťažným zariadením pre prípojný prívies a elektrickou zásuvkou na pripojenie elektroinštalácie prípojného príviesu.

1.7 Zadná náprava štvorkolky vo vyhotovení s nezávislým zavesením kolies (znížený uhol naklonenia štvorkolky, dostatočný kontakt kolies s terénom).

1.8 Štvorkolka musí byť vybavená pneumatikami s profilom dezénu umožňujúcim celoročné používanie.

1.9 Štvorkolka musí byť vybavená chráničmi rúkaví.

1.10 Možnosť namontovania pásov s celoročným použitím (blato, sneh, hlina).

1.11 Prídavné boxy na náradie: je možnosť ich umiestniť v prednej časti s max výškou 20-25cm (bezpečnosť vodiča pri jazde) a nosnosť min 30kg (tvar obdĺžnik). Zadný nosič (box) môže byť plast alebo hliník, nosnosť min 80kg. (tvar „u“, alebo obdĺžnik).

1.12 Motorová štvorkolka musí byť vybavená ochrannou prilbou – 1ks. Ochranná prilba musí byť celohlavovej konštrukcie. Ochranná prilba musí mať formu tuhej vonkajšej škrupiny obsahujúcej prídavné prostriedky „ochranná výplň“ k pohlcovaniu nárazovej energie a upínací systém. Ochranná prilba musí byť vybavená panoramatickým zorníkom a ochrannou bradou.

Ochranná prilba musí:

- mať zdvíhací štít s polohovateľnými stupňami
- mať štít odolný proti oderu a roseniu (optická trieda 1 podľa EN 166)
- mať možnosť vysunutia protisľnečného štítu za jazdy pri zmene svetelných podmienok
- chrániť bradu proti nárazu
- mať priestor pre dodatočnú montáž dorozumievacieho systému, bez vplyvu na homologizáciu
- mať hmotnosť max 1 500 g.

1.13 Motorová štvorkolka musí byť vybavený chráničom trupu, ramien a chrbta – 1ks vyrobeného z vysoko nárazuvzdorného, odľahčeného tvarovaného plastu. Predná a zadná časť musí byť mierne pohyblivá, aby sledovala pohyby tela. Chránič musí umožňovať nosenie pod odevom.

1.14 Motorová štvorkolka musí byť vybavená ochrannými rukavicami vyrobenými s nárazuvzdorného materiálu – 2 páry.

2. Prípojný prívies

2.1 Parametre prípojného príviesu

Celková šírka nesmie presahovať celkovú šírku štvorkolky. V nutných prípadoch po vyložení prepravovaného materiálu, má byť umožnená preprava jednej zranenej osoby na nosidlách v polohe ležmo, pričom konštrukcia prípojného príviesu má zabrániť jej prípadnému vypadnutiu.

3. Príslušenstvo a výbava

3.1 Lanový navijak s príslušenstvom

Lanový navijak pevne zabudovaný v prednej časti štvorkolky, s istením proti preťaženiu a vývodom lana smerom dopredu

	- ťažná sila v priamom ťahu	min 9 kN	1 ks
	- dĺžka lana min. 15 m s priemerom 5 mm		1 ks
	- prídavné kladky		2 ks
Príslušenstvo k lanovému navijaku	- ťažná reťaz		2 ks
	- uväzovací popruh		2 ks
	- uväzovacie oko		4 ks
	- taška k príslušenstvu		1 ks

3.2 Zdravotnícka výbava

• fixačný límec	1ks
• prenášacia plachta	1ks
• lekárnička s nadštandardným vybavením na ošetrovanie rezných rán a popálenín	1 ks
• krycí materiál	
• trojcípe šatky	3ks
• kyslíková fľaša + maska	1ks
• nožnice	1ks
• dezinfekčný materiál	
• jednorázové rukavice	4 páry
• termofólie	3 ks

Cenová kalkulácia

Terénna motorová štvorkolka s príslušenstvom	Jednotková cena v SKK			Mn.	
	bez DPH	DPH	s DPH		
štvorkolka	440 360	83668	524028	1	ks
prípojný prives	25 792	4900	30692	1	ks
ochranná prilba	6 500	1235	7735	1	ks
chrániče	6 500	1235	7735	1	sada
lanový el. navijak Come Up ATV 3000 + taška s príslušenstvom	34 800	6612	41412	1	sada
svetelné a zvukové výstr. zariadenie	75 400	14326	89726	1	sada
Zdravotnícka výbava					
fixačný límec	1 560	296	1856	1	ks
prenášania plachta	2 080	395	2475	1	ks
lekárnička s nadštandardným vybavením	10 500	1995	12495	1	sada
resuscitačný kufor (fľaša+maska)	16 250	3088	19338	1	ks
Cena spolu za 1 ks	619 742	117 751	737 493		

Záručný aj pozáručný servis na **štvorkolky Polaris** bude poskytnutý v servisných strediskách:

1. **STRAŽAN s.r.o.**, Bojnická 10, 831 04 Bratislava
2. **C.B.ONE**, s.r.o., 29. augusta 44/6, 972 51 Handlová
3. **Peter Viček**, Partizánska 97, 974 01 Banská Bystrica
4. **LUGAS TEAM**, Opletalova 72, 841 07 Bratislava
5. **MARCO-CAR**, s.r.o., Popradská 88, 040 11 Košice
6. **MARCO-CAR**, pobočka Humenné
7. **METAL**, s.r.o., Sládkovičova 8, Tornaľa
8. **Jozef Matejovič - MEGA**, Nad Terasami 12/12, 971 01 Prievidza

Záručný aj pozáručný servis na **pripojný prives** bude poskytnutý v servisných strediskách:

1. **Kolarov s syn spol. s r.o.**, Fraňa Kráľa 2046/45, 058 01 Poprad